

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN.  
Prenumerationspris:  
Ett år - \$1.50 - Sex månader \$0.75  
Ett år till Skandinavien - \$2.00  
Ett halft år till do. - \$1.00  
adress: EMANUEL ÖRLEN, Manager,  
P. O. Box 642, Winnipeg, Man.,  
Canada.

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN.  
(SCANDINAVIAN CANADIAN.)  
A Religious Political weekly Journal,  
published in Winnipeg, Man., Canada  
by  
EMANUEL ÖRLEN,  
181 Rupert St. East, Winnipeg  
Man., Canada.

## SKANDINAVISKE

# CANADIENSAREN

KRISTLIG OCH POLITISK VECKOTIDNING.

Löp. No. 82. - Årg. 7.

WINNIPEG, MAN. 10 MARS 1893.

No. 10 - Lösn. 5 Cts.

### DER HEMMA.

Bakom jordens flärd och vimmel  
Och bak lifvets kulna qväll  
Står en skara i Guds himmel,  
Ewigt fri och segerfull.  
Ingen börda rösten qvåfver,  
Ingen åveda hjertat när,  
Blott af fröjd sig bröstet häfver,  
När som handen harpan slår.

"Frälsningen tillkommer bara  
Gud och Lammet" - är den säg.  
Hvar på englar amen svara,  
Och som sjunges gång på gång.  
Märk det du, som fräsl vill bliwa  
Ingen annan utan Gud  
Verklig sällhet dig kan gifva  
Eller snövit bröllops skrud.

Ingen lider, ingen saknar,  
Ingen beder mer en bön,  
När det brusta ögat vaknar,  
Som i Gud har haft sin lön.  
Lof och tack vi derför sjunga  
Gud och Lammet redan här,  
Tills med ny och ledig tunga  
Vi kring tronen sjunga der.

### S AKKEUS.

I Lukas Evangelium 19 kapitel  
läsa vi om en stor rörelse i staden  
Jeriko. Det var på den tid, då  
Jesus drog omkring i Judarnes  
land och ryktet om alla hans un-  
der och saliga ord flög före honom  
från stad till stad. Nu var han på  
väg till Jerusalem och några af folket  
i Jeriko hade äfven reda på,  
att hans väg dit ledde genom de-  
ras stad. Icke underligt om de  
alla hade passat på tillfället och  
sökt att se den store undergö-  
raren.  
En gjorde det åtminstone. Det  
var en liten, förfärlig rik em-  
betsman. Hans namn var Sakkeus,  
en öfverste bland publikanerna.  
Han hade väl haft, som så många  
annan, så mycket att göra, att han  
icke förr haft tid till att tänka på  
Jesus. Men nu, då Herren Jesus  
gick igenom hans stad kunde han  
icke motstå begäret att se honom.  
Lukas berättar, att Sakkeus "sök-  
te få se, hvilken som var Jesus,  
men han kunde icke för folkets  
skull, ty han var liten till växten."  
Hans första begär att se Fräls-  
aren var således väckt, men det tor-  
de hafva sett ut för honom, som  
om det vore en omöjlighet att få  
det uppfyllt. Att han var rik halv  
honom icke här vidlag. Han ville  
se Jesus, men det största hindret  
låg hos honom sjelf och hans om-  
gifning. Han var liten till växten  
och folket trängde honom på alla  
sidor och han hade väl uppgifvit  
allt hopp, hade icke hans inre be-  
hof varit för stort. Han måste  
åtminstone kasta en blick på den  
store mannen.

Sagdt och gjordt. Så fort han  
kunde, skyndade han före folk-  
massan och steg upp i en Sykomor,  
som stod vid vägkanten, der Jesus  
skulle gå fram. "Hvad besvar-  
el-  
ler vanära detta kunde ha med sig,  
betydde föga eller intet för honom.  
Endast en sak var vigtig: se Jesus

nu eller aldrig. Lycklig du, Sak-  
keus! Du skall icke komma på  
skam. Herren har sagt: "Om I  
mig af allt hjerta söken, så varden  
I mig finnande." Lycklig du, som  
kände den "tid der uti du var sökt."  
Det heter: "När Jesus kom till det  
stället, såg han upp och fick se ho-  
nom." Det var ett saligt ögonblick  
för båda. En stor frälsare och en  
stor syndare stå inför hvarandra.  
"Skynda dig ned, Sakkeus," ropar  
frälsaren, "ty i dag måste jag stan-  
na i ditt hus." Han kunde icke gå  
förbi en man, som såg efter honom  
utan att ha uppfyllt hans själs be-  
gär. Och att Sakkeus glädje föda-  
de öfver, förundrar oss alls icke.  
Eller gifves det väl någon större  
ara än den, att den minste får mot-  
taga den største eller någon större  
nedlåtande kärlek än den, att den  
störste stannar hos den minste?  
"Sakkeus skyndade sig ned och  
mottog honom med glädje." Han  
gjorde icke såsom många andra gö-  
ra, då Jesus kallar dem. Somliga  
ha icke tid då, utan vilja vänta på  
lägligare; andra fråga alls icke efter  
kallelsten, utan svara med Faraos:  
"Ho är Herren, hvars röst jag skall  
höra"; andra åter vilja först ångra  
sig riktigt och bedja mera, innan  
de kunna våga sig till att lyda  
Herrens uppmaning att mottaga  
honom; andra skylla på sin daliga  
tro, o. s. v. allsammans usla ur-  
säker, som lemna själen tom och  
glädjels. Sakkeus mottog Jesus  
med glädje i sitt hus och fick mera  
välsignelse, än han någonsin kun-  
nat ana. Utanför stannade den  
knotande mängden, och der står  
den än i dag. Om de "knotade  
mot sina egna synder", som profe-  
ten säger, så skulle de snart få or-  
sak att fröjdas öfver, att Jesus ta-  
ger in och gästas hos en syndig  
man; "men så länge de icke känna  
sig sjelfva, sätta de icke heller vär-  
de på Frälsaren. Men det gjorde  
Sakkeus. Han såg, att han kunde  
våga omtala allt för honom, och  
han gjorde det ock. "Sakkeus steg  
fram", berättar evangelisten, "och  
sade till Herren: "Se, Herre, hälft-  
en af mina egodelar gifver jag de  
fattiga, och om jag i något har  
gjort orätt mot någon, så gifver  
jag fyra dubbelt igen." Detta var  
syndabekännelse. I sanning en  
underlig ordning: Mottaga Jesus  
först och bekänna synden sedan.  
Ja, han behöfde Jesus, det var all-  
samman. Och sedan han fått ho-  
nom, så var ingenting annat för  
kurt att uppoffra och icke heller  
ville han ha någonting dolt för en  
sådan deltagande vän. Att ha  
minnet af att ha bedragit andra  
och ändå vara lycklig i Jesus, det  
kunde han icke förena. Han dö-  
mer sig sjelf med strängaste lag  
och vill för alla andra visa, hvilket  
sinne en vinningslysten menniska  
får, när han mottager Herren Jesus  
såsom sin frälsare. Det var, kun-  
na vi förstå, en grundelig förän-  
dring som så i en hast hade försig-  
gått med denna öfverste för publi-  
kanerna. Hvad han nu behöfde

var direkt tillsägelse om synjernas  
förlåtelse. Och detta får han. "I  
dag har frälsning vederfarits detta  
hus, emedan äfven han är en Ab-  
rahams son." Var han glad förr,  
så blef han det icke mindre nu, ty  
vissheten om att tillsägelsen af  
synjernas förlåtelse gäller en sjelf,  
det är en fröjd, som öfvergår all  
annan. Har du erfarit detta, min  
vän, så är äfven du lycklig, men  
om icke, passa då nu på, när Jesus  
drager här fram och du förstår, att  
han ser efter dig. Hvem vet, om  
han förnyar besöket. Det var si-  
sta gången han drog genom Jeriko,  
och det kan vara sista gången han  
kommit till dig. Låt honom icke  
gå förbi! Skjut icke skulden på  
andra eller på din egen ovärdighet,  
ty "Menniskosonen har kommit  
för att uppsöka och frälsa det för-  
tappade". Samre kan du ju icke va-  
ra. Och är du sådan, så passar du  
att räddas, och äfven om du sedan  
skulle förblifva lika liten i dina  
egna ögon - troligtvis växte icke  
Sakkeus större efteråt - så skall du  
ändå fröjda dig öfver din Frälsare,  
och få ha hoppet att en dag få se  
honom som han är. J.

### CANADA NYHETER.

OTTAWA. Riksdagsmannen för  
Regina med distrikt, N. F. Davis,  
har förklarar sig i favor af natio-  
nella skolor i Manitoba och Nord  
Western.

Det lider intet tvifvel om, att  
riksdagsman Mc Intosh från Otta-  
wa blir utnämnd till nästa guvernör  
i Nord Westra Teatoriet; så för-  
mala Ottawa tidningar.

I parlamentet har länge pågått  
en häftig debatt om tullen å åtskil-  
liga artiklar. Oppositionen genom  
sin ledare, Sir Richard Cart-  
wright, motionerade om, att tull-  
endast skulle påläggas för inkom-  
stens och ej för fabrikssegars from-  
na. Motionen gick ej igenom, ty  
endast 72 röstade för densamma  
och 126 emot.

Canadiska medlemmar af pro-  
testant orden "Orange Orden" haf-  
va beslutat att lemna sina protest-  
tant bröder i Ulster, Irland, all  
hjelp ifall att "home rule" lagen  
skulle antagas i Engelska parla-  
mentet.

Canada postverket har utgifvit  
nya brevkort, som utmärka sig deri-  
genom, att de äro betydligt större  
än de gamla. Äfvenså ha nya 25  
och 50 cents frimärken utkommit  
såväl som 3 cents kortbref, liknan-  
de dem som länge varit i bruk i  
Europa.

Rapporten från Indian Depart-  
mentet, som nyligen är utkommen,  
visar att Indianerna i Canada äro i  
stundigt aftagande.

Riksdagsmannen för Manitoba  
och Nord Westra Canada hafva så-

nu ej uppgifvit hopp om, att få i-  
genom anslag för Manitoba och  
Nord Western jernvägen, ehuru väl  
ej regeringen synta vara böjd göra  
någonting i saken.

Kapitalet neblagd i bomulls-  
fabriker i Canada uppgår till \$13,  
289,000. Vid fabriker hade 8,  
500 arbetare anställning och \$2,  
000,000 utbetalas till dem årligen  
i löner.

INDIAN HEAD, N. W. T. Major  
Bell kommer nästa vår att ha för-  
sin farm öfver 3,000 acres besädda  
med hvete.

MINNEDOSA, 6 mars. - Dr. Roche  
reste sistlidne torsdag till kolonien  
Scandinavia, dit han blifvit kallad  
för att se till en Svensk, som illa  
skadadt sin arm på en cirkelsåg.

MONTREAL. Staden vill fira på  
ett festligt sätt 250de årsdagen af  
dess grundläggning. Festligheter-  
na begynna den 24 juni och vara i  
fyra dagar.

Rapporten från 23 tulldistrikt i  
provinzen Quebec visar att 1874  
Fransk-Canadiska familjer återvån-  
de förlidet år från Förenta Stater-  
na till Canada.

PRINCE ALBERT. Vid allmänt  
möte härstädes antogos motioner  
om, att distriktet Saskatchewan  
snart borde få provins rättigheter.

RAT PORTAGE, Ont. Timmer och  
bräkl handlande i Rat Portage och  
Keewatin hafva slagit sig tillsam-  
mans och bildat ett starkt bolag.

SWAN LAKE, Man. Ett par fina,  
gula örnar hafva slagit sig ner i  
detta distrikt, hvarest de lefva me-  
stadeles af harar. Detta slags örn  
påträffas på flere ställen i detta di-  
strikt, då den deremot räknas till  
de sällsyntaste i hvarje land, på  
samma gång som den är den snab-  
baste.

TORONTO. Konservativa partiet  
vann en seger här förliden vecka,  
då dess kandidat, Ryerson, blef  
vald till riksdagsman till Ontario  
parlamentet. Förut hade för sam-  
na valkrets valts en liberal.

VANCOUVER, B. C. En torsk som  
vägde nära  $\frac{1}{2}$  ton (1000 skålpund)  
fiskades i Frazer floden förliden  
vecka.

VICTORIA, B. C. F. d. Guvernör-  
ren i British Columbia, Hugh Nel-  
son, afled i London, England, den  
3 mars. Han var guvernör från  
8de febr. 1887 till förlidet höst.

WAWANESA, Man. En svår elds-  
våda härjade här den 3 Mars. Mån-  
ga byggnader lades i aska. Tota-  
la frånvaron af alla eldsläcknings-  
redskaper gjorde att skadan blef  
så stor.

WINNIPEG. Industri utställnin-  
gen i Winnipeg i sommar är be-  
stämd att hållas mellan den 17de  
och 22 juli.

Biskop Herden i Moosinee har  
aflidit. Nämnde biskopsdöme, till-  
hörande Engelska Episkopal kyr-  
kan, är det nordligaste i hela Ame-  
rika. Dess gränser sträcka sig upp  
till och förbi Hudsons Bay viken  
och inom detsamma finnes många  
missionsstationer bland Nord Ame-  
rikas nordligaste invånare, Eski-  
måerna, samt bland de olika Indi-  
anstammarna.

Den 2 mars afgjordes i Manito-  
ba parlamentet frågan om rösträtt  
för qvinnor i provinzen Manitoba.  
Fhuruväl flere anföranden för sa-  
ken hållits blef den förkastad. Ej  
mer än 11 riksdagsmän röstade för  
qvinnans rösträtt och 28 emot. De  
11 som röstade för motionen voro:  
Premier ministern Greenway; Wat-  
son, Port la Prairie; Campbell,  
Souris; Burrows, Lake Dauphin;  
Morton, Gladstone; Young, Killar-  
ney; V. Winkler, Rhineland; Mc  
Naught, Rapid City; Ironsides Ma-  
nitou; Frame, Virden, och Davidson,  
Neepawa.

Kapten Sigfr. Jonasson, en af de  
ledande männen bland Isländska  
nationen i Manitoba, har i dagarna  
blifvit utnämnd agent af Manitoba  
regeringen till Island i emigratio-  
nens intresse.

Strejk bland skrädderi arbetar-  
ne i Winnipeg pågår för snart två  
veckor sedan. Båda parterna tro  
sig blifva segrare.

Deputation från Rockwood och  
Gimli distriktet hafva uppväktat  
General Superintendent White med  
begäran om, att Canada Pacific  
jernvägen skulle förlänga jernvä-  
gen från Stonewall till Gimli, vid  
Lake Winnipeg, en sträcke af 42  
mil. Deputation hade förut af  
Provis regeringen emottagit försä-  
kran om, att den ville bidraga  
med \$1,500 per mil. Herr White  
lofvade att rapportera saken till  
jernvägens höghvarter i Montreal.

En ny Presbyteriansk försam-  
ling, benämnd Westminster, har or-  
ganiserats i Winnipeg. Pastor Pit-  
blado som förr vistats i Winnipeg  
har kallats till församlingens pastor.

Denna tidning är tryckt hos  
NORTHWESTEN PUBLISHING CO., 241  
Portage Ave., Winnipeg. - All  
Skandinavisk tryckning utföres  
fort och billigt.

Franska tidningar göra i dessa  
dagar försök med stilar af glas.  
Dessa nya typer lära vara hållba-  
rare än de hittills användas af me-  
tall och gifva ett säkert och tyd-  
ligt tryck. "La Patrie", en pari-  
sertidning, tryckes för tillfället  
uteslutande med glastyper.

SKANDINAVISKE  
CANADIENSAREN

(SCANDINAVIAN CANADIAN)  
Utgifves hvarje Fredag i Winnipeg  
Manitoba, Canada.

Den första och enda skandinaviska  
tidning i hela Canada  
Prenumerationsavgiften,  
som bör erläggas i förskott, är i Canada  
och Förenta Staterna:  
Bett år (postporto inberäknadt) \$1.50  
Helt år do. do. \$0.75  
Tre månader do. do. \$0.40  
Läsnummer 5 cents.

Till skandinaviska länderna kostar tid-  
ningen, postporto inberäknadt,  
Bett år \$2.00  
Helt år \$1.00

Korrespondenser och meddelan-  
den, som äro af allmänt intresse,  
omtagas med tacksamhet.

Agenter för Skandinaviska Cana-  
diensaren önskas öfverallt och  
på alla platser i Amerika, der  
våra landsmän finnas.

Pennyngar och bref böra sän-  
das till  
EMANUEL ÖHLEN, Manager,  
SCANDINAVISKE CANADIENSAREN  
P. O. Box 642,  
Winnipeg, Manitoba,  
Canada.

EMANUEL ÖHLEN, Redaktör,  
181 Rupert St. East, Winnipeg.

Att sedliga förhållandet i Canada  
samt i synnerhet i vår goda pro-  
vins Manitoba i allmänhet är godt  
är glädjande att omnämna. Lik-  
väl finnes mycket öfrigt att önska.  
Vore det endast en enda man  
eller kvinna, som ledde ett lösa-  
kigt lif, så vore redan det för my-  
cket. Nu finnas dock här tyvärr  
icke allenast flera ögfita, hvilka  
lefva som äkta folk tillsammans,  
utan ock personer, som gjort den  
namska last till sitt näringsfång.  
Mången, obehäglig med förhållan-  
den, måhända tror, att sådant får  
obehindradt pågå, men häri miss-  
tager han sig. Myndigheterna gö-  
ra allt för att stäffa lasten och om  
man följer polis rapporterna, så  
finner man att rättvisan tid efter  
annan bringar de brottslige inför  
lagen. Likväl kan ej den se och  
veta allt, och hvad den behöfvor  
är i främsta rummet ett kraftigt  
understöd af alla laglydiga och för  
moralen nitiska medborgare.  
Sådana laster äro icke allenast en  
skamfläck, utan en smitta, som  
drar den ene efter den andre af  
inbyggarna i timlig och evig ruin.  
Det är därför vi härmed icke  
allenast ville stäffa på våra morali-  
ska vännar, utan äfven tillropa dem  
det gäller ett vänligt gif akt. Och  
då andra gå den slippriga stigen  
nedåt, må icke vårt skandinaviska  
folk följa efter och derigenom ka-  
sta en skugga icke allenast på våra  
fäders minne utan äfven på vårt  
 eget goda namn och rykte.

Fria Ord.

(Denna afdelning står öppen, i mån af  
utrymme och halt för bref, som kunna  
intressera en större allmänhet. Inändare  
måste dock ovilkorligen delgiva red-  
namm och adress fullständigt, men kan  
håfva "märke" att sätta under med-  
delandet.)

WINNIPEG den 16 februari, 1893  
Redaktören af Skandinaviska Cana-  
diensaren: — Som jag nu för an-  
dra gången besökt kolonien Skan-  
dinavia — mitt första besök var un-  
der vintern 1885 — så intresserar  
det mig att afgifva en liten rappor-  
t om huru det var då och huru  
det är nu.

Att Manitoba går framåt, det  
här jag nog hört, men att det rent  
af flyger framåt, det kunde jag ej  
tro, förrän jag såg det med egna ö-  
gon. Vintern 1885 herbergerades  
vi i tält, men nu hafva kolonisterna  
uppfört rigtiga palats, stora och  
luftiga. Mr. Jas Hemmingson eger  
ett af de största för att ej tala om

luftigaste residens i denna del af  
verlden. Hans hem är ett gästfritt  
hem, der hjälp rackes hvar och en  
så långt möjligt är. Men så må ock  
nåmnas, att kolonisterna förstå det-  
ta och i sin ordning äro redo att  
ricka Herr Hemmingson en hjälp-  
sam hand, när så påföras.

Angående koloniens jordbruk så  
är detta, efter hvad jag fått ve-  
ta, af allrbästa beskaffenhet. Hå  
och annat foderstoff måste vara  
rikt till så väl mängd som beskaf-  
fenhet, enär de kolonister finnas,  
som der hafva hundra nötkreatur  
och deröfver. Anmärkas bör ock,  
att det finnes bland dessa boskaps-  
egare, som icke egde mera än 60  
cents, då de för sju år sedan bör-  
jade nybygga inom kolonien. Alla  
mina gamla vännar vore vid god  
halsa och egde rigtigt med närings-  
medel. Äfven vore de ganska må-  
na om att undfagna mig och jag,  
som är ganska flitig vid bordet, låt  
visst icke truga mig i detta afse-  
ende. Det enda jag ångrar, är, att  
jag ej hade tillfälle att gästa dem  
längre, än jag gjorde; mina görom-  
ål i Winnipeg tillåto mig det ej.  
Mitt egentliga ärende i Scandi-  
navia var att inspektera och repa-  
rera en ångsågsmaskin, så att farm-  
argubbarne genom att förädla de  
stora skogarne må bringa välmåga  
så väl åt sig sjelfva som andra.  
Må vi hoppas det bästa. Och här  
med vill jag sluta med ett hjert-  
ligt tack och farväl.

N. Aug. Winberg.

CANADAS FRAMTID.

OTTAWA.—Vid ett den 7de febr.  
då i Toronto af Canadiska fabriks-  
egare föreningen hållet möte, utta-  
lade sig presidenten, Herr W. K.  
Mc Naught, som följer:

"Jag önskar blott nämna ett el-  
ler par ord angående Canadas fram-  
tid, om hvilken några icke ansvar-  
iga och trolösa individer göra så  
mycket väsen för närvarande.  
Enligt min mening torde Canadas  
behof för idag lemnas åsido. De,  
hvilka framhärda uti påstandet af  
behofvet för en ögonblicklig för-  
ändring vore sig till oberoende eller  
"annexation," göra mera skada än  
nytta åt landet genom att söka  
inbilla folket, att vi befinna oss uti  
en kritisk belägenhet, och att vi ej  
kunna lyckas med framgång utan  
hjelp af främmande.

De illasinnade och upprepade  
företal om detta landet och lofsjung-  
ningen af Förenta Staterna utaf  
en del af den Canadiska pressen har  
nyckett att skaffa med att narra  
många farmare till den Amerikan-  
ska istället för den Canadiska  
Nordvestern. Det är i alla händel-  
ser ett glädjande faktum, att i trots  
af detta ihärdiga företal icke endast  
från de äldre provinserna emigra-  
tionsströmmen går till våra segna  
prairier, utan tusende utflyttade  
Canadiensare, hvilka hafva vunnit  
den erfarenheten, att det är icke  
allt guld som glimmar, vända sin  
håg till fördelarna af vår uti Cana-  
diska Nordvestern befintliga åker-  
bruk Eklorado.

Om våra mislynte blott ville  
sluta sina klagvisor och begynna  
arbeta, skulle de snart finna, att  
landet är icke endast godt, utan att  
det äfven följer med uti nationer-  
nas possession, icke heller långt  
från fronten

Canada är måhända ännu icke  
så rikt, som några af hennes invä-  
nare ville önska, men så är intet  
annat land heller, som jag känner  
till, och om de officiella rapporterna  
och våra hufvudmän för finansiella  
institutioner skola tros, finnes intet  
land på jorden, som bättre motsätt  
den universala finansiella nedtryck-  
ningen, än vårt eget.

Dominion af Canada har exi-  
sterat endast ett fjerdels sekel,  
och hvem som vill jämföra pro-

vinserna af fordomsdags med Cana-  
da af idag, kan icke annat än er-  
känna, att detta land på ett öfver-  
raskande sätt gått framåt och att  
en säker grund lagts för ett måg-  
tigt rike.

Den gångna tiden har blott varit  
nationens slingtid, och om vi  
skola inhösta en rik skörd, är det  
af nöden att icke tillförlid af öta-  
lighet uppsamlas säden innan den  
hunnit mogna. Nationer byggas  
icke upp på en dag och de sista 25  
åren utgöra blott en dag i Cana-  
das historia. Liksom vårt folk  
lärt sig att arbeta; så skall det  
äfven lära sig att med tålmod af-  
vakta den stadpunkt, hvilken an-  
dra nationer först efter århundra-  
den ernåt.

Canadas nationella framtid be-  
ror enligt min åsigt icke på andra  
länders vilja, utan fastner, un-  
der Försynens skydd, på hvad hen-  
nes söner kunna göra. Om vi  
blott äro trogna till hvarandra,  
behöfva vi icke hysa någon fruk-  
tan för hvad framtiden kommer  
att medföra." A. A.

Driftiga Agenter önskas genast att  
försälja Blaine's befäns beskrifning af  
CRAWFORD, författad af Mr. Blaine's  
mest intima literäre vän. Officiel upp-  
lysning.

Det enda arbete erkändt af Vice Pre-  
sident Morton, Justiti, ministern Miller,  
Priv. sek. Halford, Sekr. Nostr og  
en stor del andra af Mr. Blaine's embets-  
brev, kabinetts ministrar, senatorer,  
etc. Agenter önskas ock för de bästa  
svenska och norska biljar och bcker af  
de bästa författare i Sverige, Norge och  
Amerika.

Skrif genast efter prisdilla till  
NORTH AMERICA PUBL. CO.,  
Dept. C. 214—220 Clark St., Chicago, Ill.

STOR PRISNEDSÄTTNING.

Canada - Pacific - Jernvägens - Land  
säljas nu för 25¢ till 33¢ billigare  
än förr. Allt land väster om 3dje  
meridian säljas för \$3.00 pr acre.

BILJETT LAND, HVAREST  
JORDBRUK BETALAR SIG.

CANADA - PACIFIC - JERNVÄGEN  
har utmärkt land till salu i de bästa  
trakter af Canadas Nordvest. Pri-  
serna äro låga och betalningstiden  
10 år; det vill säga, att köparen be-  
talar en tiodel del kontant och re-  
sten fördelas på nio år med 6 pro-  
cents ränta. — SÄRSKILDA VILKOR  
LEMNAS JORDBRUKARE, hvarigenom  
de kunna göra sina afbetalningar  
efter hvarje års skörd. Om ni ej  
är i stånd att köpa land gör ÅTMIN-  
STONE DETTA!

Skrif efter våra nya pamfletter  
och bcker, hvilka skola visa Eder  
huru man försäkras sig om ett  
HOMESTEAD af 160 acres (129  
tunnland) och tillika berättar, hvilka  
framtog idoga jordbrukare gjort  
i detta land. Skrif till  
L. A. Hamilton, Land Commis.  
Skandinaviska bref besvaras på samma  
språk.

Scientific American  
Agency for  
PATENTS  
CAVEATS,  
TRADE MARKS,  
DESIGN PATENTS,  
COPYRIGHTS, etc.  
For information and free Handbook write to  
MUNN & CO., 361 BROADWAY, NEW YORK.  
Patent secured for American inventors.  
Every patent taken out by us is brought before  
the Patent Office by a motion given free of charge in the  
Scientific American  
Largest circulation of any scientific paper in the  
world. Splendidly illustrated. No intelligent  
man should be without it. Weekly \$3.00 a  
year; \$1.00 six months. Address MUNN & CO.,  
Publishers, 361 Broadway, New York City.

RIPAN'S  
TABLETS  
REGULATE THE  
STOMACH, LIVER AND BOWELS  
AND PURIFY THE BLOOD.  
RIPAN'S TABLETS are the best Medi-  
cine known for Indigestion, Biliousness,  
Headache, Constipation, Spasmodic, Chronic  
Liver Troubles, Dispepsia, Bad Complexion,  
Dyspepsia, Offensive Breath, and all dis-  
orders of the Stomach, Liver and Bowels.  
Ripans Tablets contain nothing injurious to  
the most delicate constitution. Are pleasant to  
take, safe, efficient, and give immediate relief.  
Price: One \$3.00, 3 months \$1.00, 6 months \$2.00.  
They are ordered through all druggists,  
or by mail, through the following address:  
THE RIPAN'S CHEMICAL CO.,  
39 SPENCER STREET, NEW YORK CITY.

MANITOBA

Den stora SAD OCH KREATURS PRODUCERANDE PROVINSEN,

Har inom sina gränser rum för alla. — Manitoba gör stora framsteg  
som visas af att  
1890 vore besädda 1,082,794 acres, deraf hvete 736,058 acres  
1891 " " " " 1,349,781 " " " " 961,064 "

Tillökning 266,987 acres Tillökning 170,606 acres  
Dessa siffror tala mera än ord och visa tydligt hvilka framsteg  
som gjorts. Ingen humbug utan solidt framåtskridande. Hästar, horn-  
boskap och får trivas utmärkt på de frodiga prairieerna och blandadt  
åkerbruk och boskapskötsel är nu allmänt i bruk. Det finnes ännu

FRITT LAND I MANITOBA.

JERNVÄGS LAND från \$3 till \$10 per acre. Tio års betalningstid.  
UPPÖDLADE FARMAR till salu eller att arrendera till låga priser och på  
goda betalningsvilkor.  
Nu är RÄTTA TIDEN ATT SKAFFA SIG ETT HEM i denna framåtskridande  
Provinns. Folkväganden tillväxer årligen och landet stiger i värde. Ni  
finnar all öfver i Manitoba

Jernvägar, afsättningsorter, kyrkor och skolor, och nästan samma be-  
kvämligheter, som i gamla landet.  
För vidare upplysningar, för senaste utkomna böcker, kartor m. m.  
som sändas fritt, tillskrif

THOS. GREENWAY,  
Minister för Åkerbruks Departementet,  
WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

Hamburg-Amerikanska Paket-Aktiebolagets Canadiska Linie.

TILL BILJETTKÖPARE.

BILJETTKÖPARE för resa från Europa till Amerika äro i allmän-  
het personer, som sjelfva gjort resan en eller flera gånger. De be-  
höfva därför icke erinras om det sakförhållandet, att för öfrarne  
resande och i synnerhet familjer, är det af största vigt att välja en  
route, hvar der förekommer minsta antalet omskiftningar och till följd  
deraf minsta bryderi och obehag för passagerarne.

Hamburg-Amerikanska Paket-Aktiebolagets nya Canadiska linie  
erbjuder dessa fördelar i en högt öfverträffad grad.

HAMBURG är hufvudpunkten för resan från fastlandet  
och enär det ligger endast några få timmars resa från skandinaviska grän-  
sen, är det en ständigt förbindelse med tillhjälp af skandinaviska ång-  
re och jernvägar. Resgods kan inskrivas genomgående till Hamburg  
och när det der öfverlemnas i bolagets händer, erhålles ett kvitto deraf,  
hvarför man ej behöfver frukta för någon förlust. Sjöresan till myn-  
ningen af St. Lawrence-floden är flera hundra engelska mil kortare än  
till andra hamnar, och efter den vackra seglatsen uppför denna flod  
till Montreal, landsättas passagerarne mycket närmare sin bestämmel-  
sort i Vestern än med någon annan route.

De vid landstigningen i Förenta Staterna hamnar för emigran-  
terne förhandenvarande och ständigt växande bekvämligheter äro ökan-  
da i Montreal, Canada. Passagerarne landsättas nära jernvägsstationer-  
na, och efter att hafva fått biljett och kvittomärke för resogodset,  
blifva de med första snälltåg befordrade till sin bestämmelseort,  
och deras vännar blifva på telegrafisk väg underrättade om, hvilken  
tid de kunna väntas ankomma.

GENOMGÅNGSBILJETTER till lägsta priser, från alla platser i  
Skandinavien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet,  
Brittisk Columbia och Amerikas Förenta Stater.

Bland våra agenter i de skandinaviska länderna äro följande:  
Stockholm—Just. Brown Skeppshorn 44 Esbjerg..... Ole Sörensen & Co.  
Malmö—Oscarsgratan 7-9, Mart. Anderson Fredericia..... O. Berentzen  
Göteborg—Sillgatan 40, Mart. Anderson Kolding..... Chr. Birk  
Bergen..... Caspar Dreyer Odense..... Chr. From jr.  
Christiania..... M. R. Raffel Varde..... C. Hansen  
Stavanger..... Ingvald M. Bowitz Veile..... Niels Mouritzen  
Christian sand..... J. C. Svendsen Hangö..... Herman Hennings  
Aalborg..... N. C. Christensen Köpenhamn..... L. Kandelin  
Köpenhamn—Nyhavn 39, Vincens Riber for alla öfriga upplysningar hvarvande man sig till

HAMBURG-AMERICAN PACKET CO.,  
14 Place d'Armes Square, MONTREAL, CANADA.  
ROBERT KERR,  
General Passenger Agent, WINNIPEG.

Beaver Linien's Ångare.

FRÅN EUROPA TILL CANADA, MANITOBA, NORD WEST  
TERRITORIET OCH BRITISH COLUMBIA.

Lake Ontario, Kapten H. Campbell, 5,000 tons.  
Lake Superior, Kapten Wm. Stewart, 5,000 tons.  
Lake Huron, Kapten F. Carey, 4,100 tons.  
Lake Winnipeg, Kapten C. F. Herriman, 3,300 tons.  
Lake Nipigon, Kapten W. H. Taylor, 2,300 tons.

Linien's Ångare afgå direkt hvarje vecka från Liverpool till Mon-  
treal, hvarifrån passagerarne befordras med de olika jernvägarne till  
alla platser i Canada, Manitoba och Nord Westra Territoriet och till  
Westra Staterna. Ångarne äro byggda synnerligen starkt och med  
vattentäta skot samt äro bekvämt inredda. All möjlig omvårdnad  
lemnas för äck passagerarne samt serveras riklig och hel-sosam föda.  
Läkare medföljer hvarje ångare och lemnas läkarehjelp såväl som me-  
dicin fritt till emigranter.

Passagerare landsättas i Montreal vid Kompaniets docka alldeles  
bredvid Canada Pacific Jernvägens Station och deras saker öfverflyt-  
tas utan afgift.

Sofvagnar med all möjlig bekvämlighet äro anskaffade af Jern-  
vägs-Companiet och sakerna fortskaffas med samma tåg passagerarne  
åtfölja. Hvarje fullvuxen person får medhafva 300 engelska skålpund  
bagage. Resan öfver Montreal är utan motsägelse den bästa,  
billigaste, kortaste och angenämaste, emedan en stordel deraf  
tillryggeläggas på den stilla och sköna St. Lawrence floden.

Genomgångsbiljetter, till lägsta priser, från alla platser i Skandi-  
navien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet, Brit-  
tisk Columbia och Amerikas Förenta Stater kunna, jemte alla möjliga  
upplysningar, erhållas hos hvar och en af undertecknade agenter.

Konsul J. Anderson, Aalesund. P. Th. Hüs, Arendal. Andreas Nilsen  
Bergen. E. Wilhelm, Christiania. P. N. Reitan, Christiansund. C.  
F. C. Ullitz, Christiansand. Joachim Prahl, Köpenhamn. Th. Ar-  
bo Hoeg, Laurvig. Lars Anderson, Malmö. Michael Hallengren, Gö-  
teborg. Martin Anderson, Stockholm. A. S. Christensen, Skien. I.  
Gerh. Dahl, Stavanger. M. Bowits, Trondhjem.

R. W. ROBERTS, H. E. MURRAY,  
DIREKTÖR, GENERAL MANAGER,  
Canada Agents Companiet, 21 Water Street, Liverpool, England. Montreal, Canada.

## SVERIGE.

**Stockholm.** Kungliga gåvor. Konungen skänkte på sin födelsedag till sjömanshemmet i Stockholm 3,000 kr.

Drottningen lät i lördags afton i anledning af konungens födelsedag besöka samtliga å herbergen vid David Bagares gata och Karlbergsgallén befintliga husvillor.

Härförutom öfverlemnade konungen 2,000 kr. till inköp af ved för fattiga och drottningen 1,000 kr. att utdelas bland 75 fattiga familjer.

En apotekare Kongomissionär. En ung man, hr. Palmer, hvilken nyligen här i huvudstaden aflagt apotekareexamen, genomgår för närvarande en kurs i fiotipräket på Sv. Missionsförbundets skola å Söder för att till sommaren utgå till Kongo, der han särskildt behöves för den unga svenska läkaremissionen.

Stockholms äldsta kyrkbok nämnligen Storkyrkoförsamlingens vigselbok, som börjar redan med år 1609, har genom Svenska Antografiska sällskapets försorg börjat tryckas.

Bränvinstillverkningen. Under tiden från den 16 jan. till den 1ste dennes hafva vid 111 brännerier tillverkat 2,361,992.7 liter bränvin.

Statsverkets inkomster. Tullmedlen under januari månad i år hafva utgjort 1,612,331 kr. 89 öre, hvilket är 800,000-kr. mindre än under samma tid förlidet år.

Inkomsterna af bränvinstillverkningen hafva under januari månad utgjort kr. 642,565.65 mot kr. 754,206.90 motsvarande tid förra året, af hvilket sockertillverkningen 347,515.80 mot 386,130.71 och af jernvägstrafikmedel kr. 400,000.

Ungefär 7,000 bad ha under 1892 vid Nikolai folkskolan leverats åt dess barn. De allra flesta barnen hafva deltagit i badningen, hvilken i regel försiggått hvar tredje vecka.

Besparade millioner. Vid postspärbankkontoren i riket utgjorde under december månad 1892 inbringningens belopp 958,214 kr. samt uttagningarnas 488,290 kr. 33 öre. Vid utgången af nämnda månad utgjorde delegarnas antal 300,069 med ett inestående kapital af 18,902,985 kr. 10 öre.

Telefonförbindelsen mellan Sverige och Norge är inständande sommar blifva ett fullbordadt faktum. Norske telegrafdirektören Rasmussen har i dagarna uppehållit sig i Stockholm för överläggning med vederbörliga härtädes beträffande denna angelägenhet.

Folkriketsdagen skall sammanträdas den 13 mars. Hr. A. Hedin har förklarad sig icke vilja ingå i folkriketsdagen som suppleant.

281 ansökningar af värnpliktiga om tillåtelse att ur riket afflytta föredrogos i konseljen den 3 ds.

Rätt så! Hvarje rättegångsdag har man i rådhusrätten sett en stor mängd pojkar trängas bland åhörarna för att förvara sessionen.

Att detta ej är synnerligen läroriktigt synes bäst af ett nyligen inträffadt fall, då en pojke, som döms för förfalskning, uppgifvit, att han i rådhusrätten fått idén till brottet.

Nu har emellertid alla pojkar förbudits intränga som åhörare under pågående session.

**ELFSBY.** Vårslöhet och djurplågeri. En i Åkermark af Elfsby socken boende nybyggare, som eger en häst och en hund, reste i från sitt hem den 2 januari och instängde då, antagligen af vårslöhet, sin hund i stugan. Först den 26 januari upptäcktes af en granne till nybyggaren den nästan ihjelsvultne hunden liggande i en stög. Ehuru djuret uthärdat 24 dygn hunger, törst och köld, synes det dock komma att repa sig.

**GNESTA.** Ett fall af nona. En i Gnestatrakten boende äldre man, hvilken varit sjuk sedan den 12 december, somnade för några dagar sedan och sof afbrutit 3 dagar och 3 timmar, hvarefter lifvet flydde.

**HÖG.** 3,360 kronor förmåendet råkade bonden Per Nilsson från Högs socken, Gestrikland, här om dagen erhålla, då han i Helsingbanken utqvitterade ett penningbelopp.

Vid anförslan nekade bonden att ha bekommit mer, än hvad honom tillkom, men, sedan han besöks af tvänna länsmän i orten, fann han sig slutligen föranlåten att återställa-beloppet.

N. är nu stånd för bedrägeri.

**HALMSTAD.** Ångare krossad af isen den 10 febr. Engelska ångaren Dania har krossats af isen i Kattegat. Efter en mycket besvärlig vandring öfver isen anländer ångarens besättning i går afton till Steninge, 11 mil norr om Halmstad.

Längre ut i isen synes en stor ångare, som tros vara emigrantfartyget Italia från Hamburg. Färsåk att lemna denna ångare hjälp från land hafva omöjliggjorts, enär en bred rädda finnes i isen.

**HÄTUNA.** Moder, som af våda hugger ihjel sitt barn. Från Hätuna meddeles till U. N. T.: Vid Nyborgs herregård timade här om dagen en upprörande händelse, hvilken lär ha tillgått sålunda: En statskarlshustru var sysselsatt med vedhuggning, som på helt nära håll åskådades af hennes ett och ett halftårigt son. Plötsligt lutar sig den lille parveln mot huggkubben men i samma ögonblick hviner yxan genom luften, och den skarpa eggen träffar gossen så hårdt i hufvudet, att han kort därefter i moderns armar utandas sin sista suck.

Den stackars kvinnans förtviflan öfver den hemska katastrofen, hvar till hon ofrivilligt varit vållande kan lättare tänkas än beskrivas.

**KLÄGERUP.** Libanoncedrar i Skåne. En mera ovanlig trädplantering har gjorts af frih. N. Trolle å Klägerup, hvilken för 3 år sedan från Egypten inköpte från af Libanoncedern, berättar Eslöfs Tidningen. Dessa från nedmyllades först i särskildt beredd jordmån på en mot söder belägen höjd i Klägerups park. Ungefär 50 procent plantor uppkommo, som i våras utplanterades på olika ställen i parken, der de genom onsgersfull vård synas trivas förträffligt. Plantorna äro nu 50 centimeter höga och hafva utan betäckning uthärdat den stränga kölden.

## NORGE.

140 människor omkomna. Den 25 sistlidne januari rasade en fruktansvärd storm vid Lofoten, hvarvid ett 50-tal båtar med 140 fiskare gingo förlorade. Olycksdagen inbröt med godt väder, svag vind och ett lugnt haf, så att många fiskarbåtar voro ute. Kl. 8 började det blåsa; vid 10-tiden var det full storm med snöyre. Nu vidtog mellan människor och de rasande

elementen en strid, som man — om man betänker det sorgliga resultatet — knappast sett maken till ens på detta haf, som dock varit vittne till så många dödsbegångar.

Af de 120 båtar, som stormen stynde öfver Vestfjorden för att uppnå Lofoten, vet man med säkerhet 18 med 71 mans besättning vara förlösta. Och då dertill komma 8 båtar samt 70 fiskare, hvilka ännu saknas, får man väl, som nämndt, anslå de omkomnes antal till minst 140, hvilkas enkör och faderlösa barn härigenom råkat i en sorglig belägenhet.

Kristiania den 10 febr. Svenska kanoner till Norge. Faltbyggnadstjänsten har afslutit kontrakt med aktiebolaget Bofors-Gullspång om leverans af 21 fältkanoner för 56,200 kr. och förändring af 7 gjutjernkanoner för 27,475 kr.

## DANMARK.

Dömda redaktörer. Öfverrättten i Danmark har den 30 januari dömt Socialdemokratens redaktör Wiinblad till 3 månaders enkelt fängelse samt att betala i böter och rättegångskostnader 1,220 kr. Politikens redaktör Hörup har dömts att i böter och rättegångskostnader betala 1,420 kronor. Båda för förnänelser mot funktionärerna vid arbetsanstalten i Korsör.

## FINLAND.

Gåfvor åt nödlidande. Af fru konsulinman, Maria Ekman, född Lavonius, har Centralnäringskommissionen fått mottaga 500 mark för de nödlidande i Finland, samt af statsrådet Z. Topelius 500 mark, utgörande den gåfva, som med anledning af statsrådet Topelius' 75-åriga födelsedag af förlagsfirman Albert Bonnier i Stockholm lemnats att användas för de nödlidande i Finland.

DRÖJ ICKE att sända efter Herr Turnblads patenterade brefskrivare, den enda uppfinningen som kan iständigt hvarje person att korrespondera utan minsta fruktan att någon obehörig skall kunna läsa breven. Den arbetar som ett läs i ett kassaskåp, hvar och en har sin kombination. Begagnas af alla med lätthet och å hvilket språk som helst. För att introducera denna värdefulla "skrivare" överallt sändes den tillvidare för endast 30 öre eller 2 för 50 öre portofritt. Adressera: MKN. STATIONERY Co., Minneapolis, Minnesota. Der. 311

**!!! SAMMANTRÄDE !!!**  
Skandinaviska Nykterhetsföreningen i Winnipeg håller sitt möte hvarje måndags afton kl. 8 e. m., å sin lokal, "Social Hall," hörnet af Main och Alexander gatorna, 2 trappor upp — SEKRETERAREN.

## BILLIG LIFVÖRSÄKRING!!!

Mycket billigare än något annat bolag. Tio års fördelnings system  
**Mutual Reserve Fund Life Ass'n**  
i NEW YORK.

Tillgångar öfver \$6,000,000. Reservfonden öfver \$3,000,000. Deponerade hos regeringen öfver \$500,000. Under år 1891 utfärdades försäkringar för mera än femtio millioner Dollars och under samma år utbetaltes för dödsfall \$2,289,000. Årspremien för \$1000.00 ställer sig följande.

Ålder 25 år .....	\$13.80	Ålder 40 år .....	\$16.20
" 30 " .....	\$14.22	" 45 " .....	\$17.94
" 35 " .....	\$14.94	" 50 " .....	\$21.36

Hvarföre betala mer än dubbelt i ett annat bolag, när Ni kan få den så billigt i Mutual Reserve? Reservfonden på hvarje polise tillsammans med all inkomst från förfallna poliser o. s. v. frånräknas premium efter 10 års tid, hvilket beräknas förniska densamma till omkring 3 och utdelning gifves hvarje år därefter till dess återstoden är betald, hvilken beräknas vara gjord inom 15 år.

För vidare upplysningar, cirkulär etc., på Svenska och Danska. hänvänd Eder till  
A. R. McNICOLL, General Direktör för Nord Vestern Canada, eller till EMANUEL ÖHLÉN, Skandinavisk General Agent för Manitoba, Nord Vestra Territoriet och British Columbia.  
Kontor: 181 Rupert str. Winnipeg. — Agenter antagas.

## SKANDINAVISKA MISSIONSKYRKAN.

No. 286 CATHERINE ST., WINNIPEG.  
Gudstjänst Söndagar kl. 11 f. m. och 7 e. m. Thursdagar kl. 8 e. m. — Församlingen sammanträder första tisdagen i hvarjemånad kl. 8 e. m. — J. E. Johnson, församlingens Pastor, träffas sakrast i sin bostad, No. 372, 9de Avenuen, kl. 8-12 f. m.

## SVENSKA EV-LUTHERSKA MISSIONSKYRKAN.

Hörnet af 9de Aven. och 7de Str.  
Gudstjänst hvarje söndag kl. half 11 f. m. och kl. half 8 e. m. Söndagskola kl. 3 e. m. Veckopredikan hvarje onsdags qväll kl. 8. S. UDDEN, Församlingens Pastor. Bostad 6te Ave N. 420 (McWilliam St.)

## Calgary & Edmonton JERNVÄG

**Qu'Appelle, Long Lake & SASKATCHEWAN JERNVÄGS och Anghäts-Bolag.**

UTMÄRKT ÅKERBRUKSLAND - till salu - på billiga och lätta vilkor.

FRITT REGERINGSLAND kan ännu erhållas inom korta afstånd af dessa jernvägars stationer

Alla förnödena upplysningar meddelas beredvilligt af

**OSLER, HAMMOND & NANTON,**  
Land-Departement, 381 Main St. WINNIPEG, CANADA.

**M. P. Peterson,**  
96 Dagnar Street WINNIPEG.  
All slags VED till salu. Äfvenså KOL, IS och VATTEN.  
TELEFON NO. 798.

**C. H. Robinson** rekommenderar sig hos den Skandinaviska allmänheten med ett första klassens

**HYRKUSKVERK**  
22 och 24 Jemima st. — WINNIPEG.  
Telefonförbindelse.

**J. H. Dawson,**  
570 MAIN STEERT.  
Fruktar, konfektyrer, ice cream och ostron. Middagar och suppeer serveras.

## HOMESTEAD LAG.

Alla med jemna nummer bebecknade sektioner af Regeringsland i Manitoba eller Nordvest Territorierna (undantagandes 8 och 26), som icke redan blifvit upptagna eller bestämda till bränsle-lotter å nybyggarna eller för andra ändamål, kunna upptagas af en hvar person eller hufvud för familj äfvenså af o-gift manlig person, fyld 18 år. Hvar och en får en quart sektion af mer eller mindre 160 acres eller 128 sv. tunnland.

## INSKRIFNINGEN

kan göras personligen på närmaste landkontor, till hvilket landet, som man önskar upptaga, är beläget, eller, om nybyggaren så föredrager, må han efter ansökan till antingen Inrikes Ministern i Ottawa eller Regeringens Land Commissionär i Winnipeg befullmäktiga någon person, att i hans namn förrätta inskrifningen. Dervid erlägges en afgift af 10 dollars (omkring 37 kronor). Skulle landet förut varit upptaget och öfvergifvits, så erlägges ytterligare en afgift af 10 dollars för inspektions och kanselleringsavgifter.

## SKYLDIGHETERNA

kunna, enligt nu gällande homesteadlag, fullgöras på trenne sätt och är nybyggaren skyldig att vid inskrifningen upplysa, under hvilket af följande nedanstående vilkor han önskar odla sin farm:

1. Tre års odling och bosättning under hvilken tid nybyggaren icke må vara frånvarande längre än 2 månader något år, vid förlust af sin rättighet till landet.  
2. Bosättning under 2 år och 6 månaders tid hvarsomhelst inom 2 mil från Homesteads quart sektionen och sedermera tre månader strax före ansökan om fastebref i ett ändamålsenligt hus å landet. Under detta vilkor måste 10 acres plöjas första året efter inskrifningen; ytterligare 15 det andra året och ytterligare 15 det tredje; 10 acres måste vara besädda det andra året och 25 det tredje.

3. Fem års systemet gifver nybyggaren rätt, att under de två första åren bo hvar som helst (han måste likvisst fullfölja sin inskrifning genom att begynda odling å landet inom sex månader från inskrifningsdatum) men plöja första året 5 acres, besä dessa det följande och då ytterligare plöja 15 samt uppföra ett bebodigt hus. Nybyggaren måste efter två år från inskrifnings-datum begynda permanent bosättning å "homesteadet" samt bebo och odla sitt land under minst 6 månader hvarje af de följande tre åren.

ANSÖKAN OM FASTEBREF kan göras hos närmaste landagent eller hos hvem som helst homesteadinspektör.

Sex månaders notis måste skriftligen insändas till Regeringens Land Commissionär, om nybyggarens önskan att ingifva ansökan om fastebref. När ansökan om fastebref inlemnas, betalas en afgift af \$5.00.

## UNDERRÄTTELSE

erhålla nyankomna emigranter vid hvarje Dominion Lands Kontor i Manitoba eller Nordvest Territorierna angående de land, som äro öppna för nybyggen, och lemna dervarande tjänstemän kostnadsfritt råd och anvisning å passande land.

## ETT ANDRA HOMESTEAD

kan erhållas af hvar och en, hvilken antingen utbetommit fastebref på sitt första homestead eller af Regeringens Land Commissionär fått rekommendation till fastebref, på eller före den andra juni 1899.

Fullständiga underrättelser angående land-, timmer-, kol- och mineralagarna, såväl kopior af dessa lagar som också om Regeringens land inom Jernbanebältet i British Columbia, erhållas efter ansökan till Sekretären för Inrikes Departementet, Ottawa, Regeringens Land Commissionär, Winnipeg, Manitoba, eller hos en hvar af Regeringens Land Agenter i Manitoba och Nord West Territorierna.

A. M. BURGESS,  
Vice Inrikes Minister.

## "Marriage Licenses."

Giftermålsattester utfärdas under regeringens sigill af  
**EMANUEL ÖHLÉN.**  
181 Rupert str. east,  
WINNIPEG

